

BỘ TÀI CHÍNH  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI CHÍNH KẾ TOÁN  
TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

HIỆU TRƯỞNG  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI CHÍNH KẾ TOÁN  
TP. HỒ CHÍ MINH



**CHỨNG NHẬN**

TRẦN KIM THỦY

Anh, chi : \_\_\_\_\_  
Sinh ngày : 8.9.71

Quê quán : Saigon

Đã học xong chương trình Kế toán

Số cấp DISCHWA/PMDV K.83/S

Từ ngày \_\_\_\_\_ đến ngày \_\_\_\_\_

Ngày 18 tháng 1 năm 199 6  
P. HIỆU TRƯỞNG



Vào số số B3 TC-BD ngày 23/12/96

*Nguyễn Thị Kim Oanh*

MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ

Trình độ : A



It is hereby certified that

Mr/Mrs/Miss *Trần Kim Thủy*

has successfully passed

the language examination in **ENGLISH**

Elementary level

No. A 710914 A264/CN1

*Phó Giám đốc Trung tâm Ngoại ngữ Đại học Sư phạm Thành phố Hồ Chí Minh*

*Trần Thị Ngọc Bích*

Cấp cho *Trần Kim Thủy*

Sinh ngày *08.09.1971* tại *Bà Rịa*

Đã tốt nghiệp kỳ thi ngày *28.11.1993*

Tiếng *Anh* đạt loại *Khá*

Tại Hội đồng thi *Đại học Sư phạm*

Ngày *20* tháng *12* năm *1993*

*TRẦN THỊ NGỌC BÍCH* TRƯỞNG



*Trần Thị Ngọc Bích*



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ

Trình độ : C



It is hereby certified that

Mr/Mrs/Miss Tran Kim Thuy

has successfully passed

the language examination in **ENGLISH**

Advanced level

No C

63814 209/01

*Trần Đình Lương* Phó Giám đốc Sở GDĐT TP HCM

*Phạm Thị Ngọc Châu* Phó Giám đốc Sở GDĐT TP HCM

Cấp cho Tran Kim Thuy

Sinh ngày 08.09.1971 tại Tp. Hồ Chí Minh

Đã tốt nghiệp kỳ thi ngày 24.9.1995

Tiếng Anh đạt loại Trung bình

Tại Hội đồng thi Đại học Sư Phạm

Ngày 16 tháng 10 năm 1995

KT. HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG



NGUYEN TRONG KHAM



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ

Trình độ : B



It is hereby certified that

Mr/Mrs/Miss Tran Kim Thuy

has successfully passed the language examination in ENGLISH

Intermediate level

No. B 108074 B693/CN1

*Ông Trần Văn Bình, Giám đốc Sở GDĐT TP HCM*

*Trần Văn Bình, Phó Giám đốc Sở GDĐT TP HCM*

Cấp cho Trần Kim Thuy

Sinh ngày 08.09.1971 tại Sài Gòn

Đã tốt nghiệp kỳ thi ngày 22.5.1994

Tiếng Anh đạt loại Trung bình

Tại Hội đồng thi Đại học Sư phạm TP HCM

Ngày 15 tháng 6 năm 1994



NGUYỄN TRỌNG KHÂM



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



It is hereby certified that  
Mr/Mrs/Miss *Son Kim Thuy*  
has successfully passed  
the language examination in *French*

Elementary level

No **A**

**677178**

CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ

Trình độ : **A**

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

TIN HỌC - NGOẠI NGỮ

Cấp cho *Son Kim Thuy*

Sinh ngày *08.09.1971* tại *TP HCM*

Đã tốt nghiệp kỳ thi ngày *31.01.1999*

Tiếng *Pháp* đạt loại *TB*

Tại Hội đồng thi *Bung Ham*

Ngày *05* tháng *02* năm *1999*

GIÁM ĐỐC



PTS

*Ngô Văn Dũng*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# BẰNG TỐT NGHIỆP

## TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP

SỐ D 00437203 / GD - ĐT



Vào sổ số ..... 472 .....  
Ngày 16 tháng 10 năm 2003

Theo quyết định số 56/04-15/2003  
ngày 19 tháng 05 năm 2003

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG Trung học Chuyên nghiệp Tân Lập  
Đang nghỉ hưu từ tháng 05 năm 2003

Cấp cho .....

Trần Kim Chung

Ngày sinh .....

08/09/1971

Nơi sinh .....

Thành phố Hồ Chí Minh

Ngành học .....

Tổng nghệ thuật

Chuyên ngành .....

Chữ viết đẹp

Khóa học .....

2001 - 2002

Hình thức đào tạo .....

Chính quy

Tốt nghiệp hạng .....

Giỏi

Ngày 16 tháng 10 năm 2003

HIỆU TRƯỞNG



PHẠM KHẮC KỶ







BỘ NỘI VỤ  
HỌC VIỆN HÀNH CHÍNH QUỐC GIA

023014



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN  
GIÁM ĐỐC HỌC VIỆN HÀNH CHÍNH QUỐC GIA

Chúng nhân ông (bà): Trần Kim Thủy

Sinh ngày: 08 tháng 09 năm 1971

Chức vụ: NHÂN VIÊN

Đơn vị công tác: ĐẠI HỌC KINH ĐÔNG TP. HCM

Đã hoàn thành khóa bồi dưỡng kiến thức quản lý nhà nước chương trình: Chuyên viên

Từ ngày: 12/05/2006 đến ngày 11/08/2006

Xếp hạng học tập: Trung bình

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2006

GIÁM ĐỐC

HỌC VIỆN HÀNH CHÍNH QUỐC GIA

PHÓ GIÁM ĐỐC



PGS. TS. ĐINH VĂN MẬU

Số: 8042-06 /HCQG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# GIẤY CHỨNG NHẬN

GIÁM ĐỐC ĐẠI HỌC QUỐC GIA THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Đặt cho : *Bà Trần Minh Thủy*

Sinh ngày : *8-9-1971* Tại : .....

*Đã hoàn thành chương trình tập huấn*

"CĂN BẢN NGHIỆP VỤ THƯ VIỆN HIỆN ĐẠI"

Do Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh tổ chức

từ ngày : *14/12/1998* đến ngày : *23/12/1998*

TP.HCM, ngày *23* tháng *12* năm *1998*

GIÁM ĐỐC



*Tên: Trần Minh Thủy*



BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
**TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

**CHỨNG CHỈ TỐT NGHIỆP**

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG



Cấp cho Tôn Thị Kim Thủy

Ngày sinh 08 - 09 - 1971

Nơi sinh Sài Gòn

Đã tốt nghiệp lớp : THỦ KÝ GIỮ ĐỐC

QUẢN TRỊ VĂN PHÒNG

Từ ngày 10 - 5 - 1996 đến ngày 15 - 10 - 1996

Xếp hạng Khá

TP.HCM, ngày 30 tháng 10 năm 1996

HIỆU TRƯỞNG

Số đăng ký : 100/196



THAM KHẢO CM8



TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC TỰ NHIÊN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
**TRUNG TÂM TIN HỌC**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số : 1268\_95/GCN - CS01

## GIẤY CHỨNG NHẬN

Chứng nhận Anh / Chi : Trần Kim Thủy

Sinh ngày : 08/09/1971 tại : Tp. hcm

Địa chỉ :

Đã học xong chương trình : Cơ bản trên Windows 95

Từ ngày : 02/06/1999 đến ngày : 24/07/1999  
Kết quả thi / kiểm tra : 8.5 đạt loại : Khá

Tp. Hồ Chí Minh, 08/08/1999

P. Giám Đốc

Cao Đăng Tân





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ vào quy chế về văn bằng bậc đại học ban hành  
theo quyết định số 1994/QĐ-DH ngày 23-11-1990 của

Bộ trưởng Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng trường

*Đại học Khoa học Xã hội & Nhân văn TP. Hồ Chí Minh*

cấp

# BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

loại hình đào tạo ..... TÀI CHỨC.....

ngành ..... *Nguồn nhân lực*.....

hạng *Trung cấp*..... năm tốt nghiệp ..... 1999.....

và công nhận danh hiệu

*Đại nhân khoa học*.....

cho ..... *Trần Thị Thuý*.....

sinh ngày *08-08-1971* tại *Sài Gòn*.....

*Đỗ Hữu Minh* ngày *19* tháng *05* năm *2000*

Đ. Hiệu trưởng

Khoa trưởng



PGS. TS. Ngô Văn Lệ

*Đặng Thị Thuý*, MA



Số hiệu bằng

C... **54745**

Số vào sổ

86/99-NQC

Chữ ký của người được cấp bằng



THU VIỆN QUỐC GIA VIỆT NAM

\*\*\*

HỘI HỖ TRỢ THU VIỆN VÀ GIÁO DỤC VIỆT NAM (HOA KỲ)

\*\*\*

# CHỨNG CHỈ

HỌC VIÊN: *Trần Kim Thủy*

ĐẠI HỌC KHOA HỌC TỰ NHIÊN TP. HỒ CHÍ MINH

ĐÃ HOÀN THÀNH CHƯƠNG TRÌNH TẬP HUẤN NGHIỆP VỤ QUỐC TẾ  
VỀ QUY TẮC BIÊN MỤC ANH - MỸ RÚT GỌN

Từ ngày 9/8 đến ngày 13/8 năm 2004 tại TP. Hồ Chí Minh

Chủ tịch Hội LEAF-VN

*Trần Lương*

*Viên-Mương Trichter*

Thư ký Hội LEAF-VN

*Phạm Lê Thủy*

*Phạm Thị Lê-Mương*

Giảng viên

*Sermyrudweli*

*Ngọc Mỹ Guidarelli*

Giám đốc TVGVN

*Khánh*

*Phạm Thế Khang*



**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**  
**TRUNG TÂM THÔNG TIN KHOA HỌC**  
**VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## **GIẤY CHỨNG NHẬN**

(Số 324 -2004/ĐTNV)

Chứng nhận ông/bà :

Địa chỉ :

Đã tham dự khoá học:

Do Trung tâm tổ chức tại Thành phố Hồ Chí Minh, từ ngày 13/12 đến 17/12/2004

**Trần Kim Thủy**  
*Thư viện Đại học RMIT TP. HCM*

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MARC21**

Tp Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 12 năm 2004

**KT GIÁM ĐỐC**  
TRUNG TÂM THÔNG TIN KHOA HỌC  
VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA



**PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Pho Minh Siem*





*The*  
**ATLANTIC**  
*Philanthropies*



# CERTIFICATE OF COMPLETION

This is to certify that

**MS. TRAN KIM THUY**

Has successfully completed the "Training the Trainer" Workshop

**Classifying with the Dewey Decimal Classification, Abridged Edition 14**

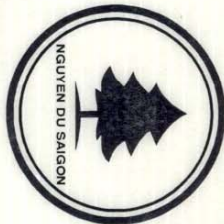
Ho Chi Minh, 30 October - 03 November 2006

MR. PHAM THE KHANG  
Director, National Library of Vietnam

DR. PATRICIA G. OYLER  
Professor, Simmons College, USA



No. 13/PPGD/22



Head Office: 01 Cong Xa Paris, Dist. 1, HCMC - Tel. 8 244 810

Training contract No: 74/HBĐT-94

HANOI UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES  
JOINT IN-SERVICE TRAINING COLLEGE

**NGUYEN DU SAIGON**

**COMPLETION CERTIFICATE  
ART AND TECHNIQUES IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING**

*Tran Kim Nhung*

08 Sep. 1971 - Saigon



SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
HỒ CHÍ MINH



Descriptive Titles of the Course	Date Started	Date Final Exam. Passed	Total Hours	Scores		Remarks
				Final Average		
① Methodology	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	24 hours	8.5		
② The Art of Teaching & Demonstrations	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	24 hours	6.8		
③ Psychology	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	18 hours	7.5		
④ Perfect English in Pronunciation (Video)	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	12 hours	7.0		8.0
⑤ Communicative Approach	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	12 hours	8.5		
⑥ The Art of Public Speaking	18 Jan. 2002	24 Jun. 2002	12 hours	10		

I hereby certify that this certificate reflects the permanent record of the named student.

Date: 28 Jun., 2002

*Silvan*  
**TRUONG VAN THUAN, MS**  
Academic Officer

*NGUYEN DAC TAM, PhD*  
**NGUYEN DAC TAM, PhD**  
Executive Director

